

LUBUSKI WOJEWÓDZKI
KONSERWATOR ZABYTEKÓW
Wojewódzki Urząd Ochrony Zabytków
w Zielonej Górze
ul. Kopernika 1 65-063 Zielona Góra
tel. (68) 324 73 90, 324 74 11, fax (68) 325 37 45
e-mail sekretariat.zgora@lwkz.pl
www.lwkz.pl

Zielona Góra, 12 -03- 2024

ZN.5142.2.2024[Bro]

**Parafia Rzymskokatolicka
pw. Wszystkich Świętych
ul. Traugutta 3
68-343 Brody**

D E C Y Z J A

Na podstawie art. 91 ust. 4 pkt. 4, art. 89 p. 2, art. 36 ust. 1 p. 1, art. 7 p.1 i art. 6 ust. 1 p. 1 lit. c, ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2022 r., poz. 840, t.j. ze zm.) oraz § 12 i § 13 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 22 czerwca 2017 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r., poz. 81, t. j.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego (Dz. U. z 2023 r., poz. 775 tj. ze zm.), po rozpatrzeniu wniosku Parafii Rzymskokatolickiej pw. Wszystkich Świętych w Brodach

Lubuski Wojewódzki Konserwator Zabytków udziela pozwolenia na

prowadzenie robót budowlanych i prac konserwatorskich przy **kościółce filialnym pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Bieczu, gm. Brody**, wpisanym do rejestru zabytków pod nr 491, polegających na remoncie więźby i pokrycia dachowego, naprawie szalunku wieży i pokrycia hełmu oraz fumigacji w następującym zakresie:

1. konserwacja polegająca na fumigacji drewnianych elementów więźby,
Przed przystąpieniem do fumigacji należy zabezpieczyć elementy wyposażenia i urządzeń narażonych na korozję w wyniku działania gazu.
Sposób zabezpieczenia wyposażenia oraz metodę doszczelnienia kościoła należy przedstawić w formie pisemnej do akceptacji przez Lubuskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.
Przed przystąpieniem do fumigacji należy przeprowadzić próbę działania środka na elementy wystroju i wyposażenia kościoła w szczególności wykonane w technikach pozłotniczych oraz polichromowane.

WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTEKÓW
w ZIELONEJ GÓRZE
65-063 Zielona Góra, ul. Kopernika 1
tel. 68 324 73 90, 68 324 74 11
tel./fax 68 325 37 45

STWIERDZONO
ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Inspektor ochrony zabytków

Łukasz Cholewicki

25 -04- 2024

2. roboty budowlane w zakresie więźby dachowej i pokrycia z łupka kamiennego wraz z pracami towarzyszącymi:

Roboty budowlane należy prowadzić pod nadzorem dyplomowanego konserwatora dzieł sztuki, przy czym imię, nazwisko, adres oraz dokumenty potwierdzające posiadane doświadczenie zgodnie z art. 37a ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, osoby sprawującej nadzór konserwatorski nad inwestycją należy wskazać przed przystąpieniem do realizacji prac.

- demontaż łupka w sposób pozwalający na odzyskanie materiału,
Przed demontażem pokrycia z dolnej partii sygnaturki należy wykonać dokumentację fotograficzno-rysunkową ozdobnego ułożenia łupka.

- demontaż papy asfaltowej,
- demontaż deskowania krokwi i przypustnic,
- demontaż podłogi deskowej oraz częściowy demontaż deskowania stropu,

Zakres i sposób demontażu należy uzgodnić z Lubuskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

W miejscu demontażu deskowania stropu należy przeprowadzić badania stratygraficzne nawarstwień tynkarskich i malarskich na deskowaniu.

- oczyszczenie więźby za pomocą sprężonego powietrza i odkurzacza przemysłowego,
- naprawa więźby dachowej poprzez wzmocnienie, flekowanie oraz wymianę końcówek wytypowanych elementów na nowe o takim samym przekroju, wymiarach i parametrach jak istniejące, z zachowaniem historycznych połączeń ciesielskich,

- wymiana schodów w obrębie wieży na nowe, jednobiegowe w konstrukcji drewnianej,
W celu odtworzenia schodów należy wykorzystać odzyskane elementy historycznych schodów zachowanych w dobrym stanie technicznym.

- naprawa istniejącej stolarki okiennej na poziomie więźby (oczyszczenie, flekowanie, oszklenie, zabezpieczenie, malowanie),

Przed przystąpieniem do prac należy przeprowadzić badania stratygraficzne nawarstwień malarskich stolarek.

- montaż nowego, zaimpregnowanego deskowania, przypustnic i desek podłogowych,
Impregnację należy wykonać bezbarwnym środkiem przeciwogniowym oraz grzybo- i owadobójczym,

- naprawa stropu w miejscach demontażu desek,

Należy scalić kolorystycznie naprawione fragmenty z kolorem stropu. W przypadku natrafienia na historyczne warstwy malarskie należy wykonać transfer dekoracji malarskiej.

- montaż papy asfaltowej pod łupkiem
- ułożenie pokrycia dachowego z łupka kamiennego na nowe, z wykorzystaniem zdemontowanego materiału nadającego się do ponownego ułożenia, z otworzeniem układu, materiału, formy i koloru,

Wymianę pokrycia należy prowadzić etapowo, aby zapewnić równomierne rozłożenie obciążenia konstrukcji więźby dachowej.

Pokrycie w dolnej partii sygnaturki należy odtworzyć na podstawie wykonanej dokumentacji fotograficzno-rysunkowej.

Należy odtworzyć sposób ułożenia łupka w koszach.

- naprawa uszkodzonego gzymsu koronującego,

Przed przystąpieniem do prac należy przeprowadzić badania konserwatorskie gzymsu.

- wymiana istniejących obróbek blacharskich, rynien i rur spustowych na nowe z blachy tytanowo-cynkowej,

3. remont sygnaturki:

Przed przystąpieniem do prac należy przeprowadzić badania stratygraficzne nawarstwień malarskich na deskowaniu sygnaturki.

Przed przystąpieniem do prac należy zabezpieczyć mechanizm zegara, dzwonu oraz inne elementy historycznego wyposażenia.

- demontaż odeskowania ścian,

Zakres demontażu należy uzgodnić z Lubuskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

- naprawa i zabezpieczenie historycznej stolarki okiennej,

Przed przystąpieniem do prac należy przeprowadzić badania stratygraficzne nawarstwień malarskich stolarek.

- uzupełnienie brakujących żaluzji w otworach okiennych części dzwonnej oraz montaż metalowej siatki zabezpieczającej po wewnętrznej stronie otworów,
- naprawa pokrycia hełmu sygnaturki z blachy cynkowej, z uzupełnieniem materiału, układu i formy,

Sterczyny w formie kulek należy poddać konserwacji, której zakres na podstawie programu prac konserwatorskich należy uzgodnić z Lubuskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Zakres napraw należy uzgodnić z Lubuskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

- montaż odeskowania ścian z zastosowaniem zdemontowanego materiału nadającego się do ponownego użycia z odtworzeniem brakującego detalu architektonicznego i naprawą istniejącego,

Należy scalić uzupełnienia deskowania z historycznym pokryciem.

Sposób wykończenia drewna oraz program prac należy uzgodnić z Lubuskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków.

Wyżej wymienione prace prowadzone będą zgodnie z projektem opracowanym przez mgr inż. arch. Beatę Piaskowską oraz mgr inż. Tomasza Jędraszka w lipcu 2023 r.

Termin ważności pozwolenia: 31.12.2028 r.

Niniejsze pozwolenie, stosownie do § 12 i § 13 wyżej cyt. Rozporządzenia, wydaje się pod warunkiem spełnienia przez Inwestora następującego obowiązku:

- zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu robót i prac konserwatorskich,
- niezwłocznego zawiadomienia wojewódzkiego konserwatora zabytków o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu działań,
- prowadzenia robót budowlanych pod **nadzorem dyplomowanego konserwatora dzieł sztuki**, przy czym imię, nazwisko, adres oraz dokumenty potwierdzające posiadane doświadczenie osoby sprawującej nadzór konserwatorski nad inwestycją należy wskazać przed przystąpieniem do realizacji prac,

- kierowania pracami konserwatorskimi, przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa w art. 37a ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami,
- przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed rozpoczęciem prac, a w toku prowadzenia prac na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby:
 - imienia, nazwiska i adresu osoby kierującej pracami konserwatorskimi i restauratorskimi przy zabytku,
 - dokumentów potwierdzających spełnianie przez tę osobę wymagań, o których mowa w art. 37a ustawy,
 - oświadczenia osoby, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku wykonywania badań.
- prowadzenia dokumentacji przebiegu wskazanych w pozwoleniu prac, w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności, użytych materiałów oraz dokonanych odkryć, i przekazania jej Lubuskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia tych prac,
- opracowania sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu prac albo badań i przekazania tego opracowania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków albo ministrowi w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia tych prac;
- kierowania robotami budowlanymi albo wykonywania nadzoru inwestorskiego przez osoby posiadające kwalifikacje o których mowa w art. 37 c ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami: robotami budowlanymi kieruje albo nadzór inwestorski wykonuje, przy zabytkach nieruchomych wpisanych do rejestru osoba, która posiada uprawnienia budowlane określone przepisami Prawa budowlanego oraz która przez co najmniej 18 miesięcy brała udział w robotach budowlanych prowadzonych przy zabytkach nieruchomych wpisanych do rejestru lub inwentarza muzeum będącego instytucją kultury,
- przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia robót budowlanych, a w toku robót budowlanych na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby:
 - imienia, nazwiska i adresu osoby kierującej robotami przy zabytku albo wykonującej nadzór inwestorski,
 - dokumentów potwierdzających spełnianie przez tę osobę wymagań, o których mowa w art. 37c ustawy,
 - oświadczenia osoby, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania robotami budowlanymi albo wykonywania nadzoru inwestorskiego,
- dokonania odbioru końcowego wykonanych robót budowlanych oraz prac konserwatorskich przy udziale przedstawiciela Lubuskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków,
- podjęcia innych działań określonych w sentencji niniejszej decyzji, które zapobiegną uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku.

WOJEWÓDZKI URZĄD
 OCHRONY ZABYTKÓW
 w ZIELONEJ GÓRZE
 65-063 Zielona Góra, ul. Kopernika 1
 tel. 68 32473 90, 68 324 74 11
 tel./fax 68 325 37 45

STWIERDZONO
 ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

inspektor ochrony zabytków

Łopka Cwały

25 -04- 2024

u z a s a d n i e

W związku z wnioskiem złożonym przez Parafię Rzymskokatolicką pw. Wszystkich Świętych w Brodach, wszczęte zostało postępowanie administracyjne w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie prac przy zabytku – kościele filialnym pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Bieczu, gm. Brody polegających na remoncie więźby i pokrycia dachowego oraz fumigacji kościoła.

Ww. kościół wpisany jest do rejestru zabytków pod nr 491 decyzją z dnia 20 maja 1963 r. Zabytek podlega ochronie prawnej na podstawie art. 6 p. 1 lit c oraz art. 7 p. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami. Zgodnie z art. 36 ust. 1 p. 1 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru wymaga pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków w trybie decyzji administracyjnej.

Kościół filialny pw. Matki Bożej Częstochowskiej w Bieczu gm. Brody wzniesiony został w 1719 r. jako świątynia ewangelicka, staraniem ówczesnego dziedzica Biecza, Georga von Wiedebacha, szambelana królewskiego w służbie Augusta II. Autorem i budowniczym świątyni był architekt Georga Bähr. W latach 1794-1795 wymieniono część pokrycia dachowego kościoła. W 1823 roku hełm kościoła pokryto łupkiem, który w 1842 roku został wymieniony na blachę cynkową. Wtedy też wymieniono pokrycie całego dachu. W latach 1919 – 1923, na polecenia Poula Friedricha von Wiedebach, przeprowadzono w kościele prace remontowe, obejmujące m.in. mury obiektu poprzez częściową wymianę barokowej cegły na cegłę maszynową, małego formatu oraz naprawę więźby dachowej poprzez wymianę uszkodzonych krokwi, belek stropowych, a także elementów konstrukcyjnych trzonu wieży dzwonicznej z latarnią.

Murowany z cegły kościół wzniesiony został na planie krzyża greckiego, z apsydą po stronie wschodniej. Zwartą, dwukondygnacyjną bryłę budowli nakrywa wielospadowy dach z lukarnami, kryty łupkiem kamiennym w układzie niemieckim. W środkowej części dachu umieszczona jest wieża z latarnią, zwieńczona cebulastym hełmem krytym blachą cynkową na rąbek leżący. Więźba dachowa nad korpusem kościoła jest dwujetkowa wieszarowa z elementami konstrukcji rozporowej. Więźba nad kruchtą posiada konstrukcję dwustolcową.

Kościół pod wezwaniem Matki Bożej Częstochowskiej w Bieczu znajduje się w stanie zachowania uzasadniającym konieczność przeprowadzenia remontu więźby i pokrycia dachowego. Ze względu na liczne ubytki w pokryciu dachowym, zwłaszcza w obrębie koszy i kalenicy, a co za tym idzie brak izolacji przed opadami atmosferycznymi, doszło do uszkodzenia elementów konstrukcyjnych więźby i stropu. Nieszczelność dachu doprowadziła do zacieków widocznych we wnętrzu zabytku. Na podstawie analizy złożonego wniosku stwierdzono, że planowane prace obejmować będą remont więźby i pokrycia dachowego oraz wieży i wymianą systemu odwodnienia. Zakres planowanych prac opracowany został m.in. na podstawie ekspertyzy stany technicznego i dokumentacji architektonicznej zawierającej inwentaryzację pomiarowo-rysunkową więźby dachowej opracowanej przez mgr inż. Tomasza Jędraszka, mgr inż. arch. Beatę Piaskowską, mgr inż. Wojciecha Ulańskiego w lipcu 2023 r.. Prace remontowe poprzedzone zostaną wykonaniem dezynfekcji gazowej drewnianych elementów kościoła, celem zwalczenia owadów i innych organizmów żywych, które stanowią zagrożenie dla substancji zabytkowej świątyni. Po zdjęciu deskowania dachu i podłogi poddasza, więźba dachowa zostanie oczyszczona oraz poddana naprawie. Wymienione zostaną również historyczne schody techniczne prowadzące na

WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTKÓW

w ZIELONEJ GÓRZE
65-063 Zielona Góra, ul. Kopernika
tel. 68 324 73 90, 68 324 73 91

25-04-2024

STWIERDZONO
ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

inspektor ochrony zabytków

Wojciech Ciołty

sygnaturkę, których zły stan nie pozwala na dalszą eksploatację. Wymiana pokrycia dachowego nastąpi z wykorzystaniem istniejącego łupka nadającego się do ponownego użycia. Łupek położony zostanie w układzie niemieckim. Sygnaturka dachu zostanie poddana remontowi w zakresie pokrycia hełmu oraz deskowania trzonu. Prace wykonane zostaną z ponownym wykorzystaniem historycznych elementów, z odtworzeniem formy, materiałów i układu. Odtworzone zostaną brakujące elementy detalu architektonicznego. Dodatkowo wymienione zostanie orygnowanie oraz obróbki blacharskie.

Po przeanalizowaniu zakresu prac przewidzianego do realizacji w załączonym projekcie uznano, że realizacja zamierzenia jest zgodna ze stanowiskiem konserwatorskim i wynikami badań architektonicznych opracowanych przez dr inż. arch. Ulricha Schaafa, prof. UMK. Korpus i kruchty kościoła poddane były badaniom w 2021 r. na podstawie decyzji Lubuskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z dnia 3.09.2021 r. znak: ZN.5142.35.2021[Bro].

Z uwagi na fakt, iż inwestycja dotyczy szczególnie cennego zabytku w sentencji niniejszej decyzji wprowadzono dodatkowe warunki. Do ich wprowadzenia upoważniają wojewódzkiego konserwatora zabytków m.in. § 13 ust. 2 pkt. 5 cyt. wyżej rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r., określający obowiązek podjęcia działań, które zapobiegają uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku, a także zapisy art. 4 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, który stanowi, że ochrona zabytków polega w szczególności na podejmowaniu przez organy administracji publicznej działań mających na celu zapobieżenie zagrożeniom mogącym spowodować uszczerbek dla wartości zabytku.

W związku z powyższym, na podstawie 91 ust. 4 p. 4, art. 89 p. 2, art. 36 ust. 1 p. 1, art. 7 p. 1, art. 6 ust. 1 p. 1 lit. c, ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks Postępowania Administracyjnego, orzeczono jak w sentencji.

Informuję, że:

1. zgodnie z art. 36 ust. 8 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami: uzyskanie pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na podjęcie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków nie zwalnia z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę albo zgłoszenia, w przypadkach określonych przepisami Prawa budowlanego.
2. zgodnie z § 12 i § 13 ust. 1 p. 6 cyt. wyżej rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. r. postępowanie w sprawie wydane pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.
3. informuję, że pisemne zawiadomienia i dane, o których mowa w § 12 i § 13 cyt. wyżej rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 22 czerwca 2017 r., zgodnie z § 21 ust. 1 ww. rozporządzenia, w przypadku spraw załatwianych przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Zielonej Górze, **należy kierować: na adres Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Zielonej Górze podany w nagłówku niniejszej decyzji lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej (e-mail: sekretariat.zgora@lwzkz.pl; EPUAP: /WUOZZG/skrytka) bądź faksem (68 325 37 45).**

WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTKÓW
w ZIELONEJ GÓRZE

65-063 Zielona Góra, ul. Kopernika 1
tel. +8 324 73 90, 68 324 74 11
tel./fax 68 325 37 45

25-04-2024

STWIERDZONO
ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

inspektor ochrony zabytków

Lidia Choduj

pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronom odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, chyba że przepisy prawa powszechnie obowiązującego stanowią inaczej.

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Decyzja staje się ostateczna i prawomocna z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Zgodnie z art. 107d ustawy z dn. 23 lipca 2003 o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami: kto bez pozwolenia albo niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków podejmuje działania o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1-5, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł.

STWIERDZAM
OSTATECZNOŚĆ DECYZJI

STWIERDZAM
PRAWOMOCNOŚĆ DECYZJI
LUBUSKI WOJEWÓDZKI
KONSERWATOR ZABYTKÓW

19-03-2024

dr Barbara Bieliniś-Kopec



z up. Lubuskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków

mgr Kamila Dąbogańska
Zastępca Lubuskiego Wojewódzkiego
Konserwatora Zabytków

Otrzymuje:

1. Adresat, w zał. 1 egz. projektu budowlanego i technicznego oraz program prac

Do wiadomości:

2. Kuria Diecezji Zielonogórsko-Gorzowskiej, ul. Powstańców Wielkopolskich 1, 65-075 Zielona Góra.

a/a (1861) opr.: Z. Chołuj, 26.02.2024 r.

Dokonano zapłaty opłaty skarbowej w wysokości 82 zł tytułem wydania decyzji na rachunek Urzędu Miasta w Zielonej Górze w dniu 20.02.2024 r.
Zofia Chołuj – Inspektor ochrony zabytków

*Odebrałem w całości
dn. 12.03.2024.*

Stefan Gurewicz

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA
p. w. W.
68-343 Brody, ul. Kopernika 3
tel. 068 3715906

*Zrzecem się przez
do wniesienia odwołania*

od decyzji: ZN.5192 z 2023 (1861)

Stefan Gurewicz

WOJEWÓDZKI URZĄD
OCHRONY ZABYTKÓW
w ZIELONEJ GÓRZE
65-063 Zielona Góra, ul. Kopernika 1
tel. 68 32473 90, 68 324 74 11
ul./fax 68 325 37 45

25-04-2024

STWIERDZONO
ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Inspektor ocenił oryginał

Zofia Chołuj